

Nazwa i adres Odbiorcy/ Importera
Name and address of Consignee/importer

Data i miejsce
Data and Place

Dotyczy przesyłki o numerze AWB:
For consignment number awb

O wiadczenie dotyczy towaru zakupionego w celach prywatnych.
The statement applies to goods purchased for private purposes.

Ja ni e j podpisany, jako osoba mog ca dostarczy wszystkie informacje niezb dne do realizacji zgłoszenia celnego, dla towaru za wymienionym wy ej AWB, o wiadczam i zawarto ci przesyłki (co to za towar? z czego wykonany? do czego słu y?) jest:

I, the undersigned, as the person able to provide all information necessary for the execution of the customs declaration, for the goods behind the aforementioned AWB, declare that the content of the consignment (What are the goods? What are they made of? what are they used for?) is

Przesyłka jest kierowana do mnie i nie b dzie przedmiotem obrotu handlowego. Deklarowane towary nie s obj te Konwencj Waszyngto sk (CITES).

The consignment is addressed to me and will not be traded. The declared goods are not covered by the Washington Convention (CITES).

Zobowi zuj si do opłaty nale no ci celno-podatkowych oraz innych kosztów które mog wyst pi (na podst. cennika usług DHL) wynikaj cych z realizacji odprawy celnej przedmiotowej przesyłki. Jednocze nie, na wezwanie organów celno-skarbowych, zobowi zuje si do niezwłocznego dostarczenia wszelkich dokumentów potwierdzaj cych informacje zawarte w tym o wiadczeniu.

I undertake to pay customs and tax charges as well as other costs that may arise (according to the price list of DHL services) resulting from performing customs clearance of the shipment in question. At the same time, at the request of customs and tax authorities, I undertake to immediately provide all documents confirming the information included in this statement.

Imi i nazwisko składaj cego o wiadczenie
Name and surname of the declarant

W trosce o rodowisko naturalne nie musisz drukowa tego o wiadczenia. Wypełnij je w formie elektronicznej i ode lij do nas na adres email: odprawacelna@dhl.com wpisuj c w temat wiadomo ci numer przesyłki.

For the sake of the environment, you do not need to print this statement. Please fill it out electronically and send it back to us at the following email address: odprawacelna@dhl.com writing the consignment number in the subject line of the email.

